

🗏 আল-বাকারা | Al-Baqara | ٱلْبَقَرَة

আয়াতঃ ২: ১২২

💵 আরবি মূল আয়াত:

يُبَنِى اِسرَآءِيلَ اذكُرُوا نِعمَتِىَ الَّتِى اَنعَمتُ عَلَيكُم وَ اَنِّى فَضَلَّلتُكُم عَلَى العُلَمِينَ ﴿١٢٢﴾ العُلَمِينَ ﴿١٢٢﴾

হে বনী ইসরাঈল, তোমরা আমার নিআমতকে স্মরণ কর, যা আমি তোমাদেরকে দিয়েছি। আর নিশ্চয় আমি তোমাদেরকে শ্রেষ্ঠত্ব দিয়েছি সৃষ্টিকুলের উপর। — আল-বায়ান

হে বানী ইসরাঈল! আমার সেই অনুগ্রহ স্মরণ কর, যা আমি তোমাদের প্রতি করেছি এবং আমি তোমাদেরকে বিশ্বজগতের সকলের উপর শ্রেষ্ঠত্ব দিয়েছি। — তাইসিরুল

হে বানী ইসরাঈল! আমি তোমাদেরকে যে সুখ সম্পদ দান করেছি এবং আমি পৃথিবীর উপর তোমাদেরকে যে শ্রেষ্ঠত্ব দান করেছি - তোমরা তা স্মরণ কর। — মুজিবুর রহমান

O Children of Israel, remember My favor which I have bestowed upon you and that I preferred you over the worlds. — Sahih International

১২২. হে ইসরাঈল-বংশধররা! আমার সে নেয়ামতের কথা স্মরণ কর, যা আমি তোমাদেরকে দিয়েছি। আর নিশ্চয় আমি তোমাদেরকে শ্রেষ্ঠত্ব দিয়েছি (তৎকালীন) সৃষ্টিকুলের সবার উপর।

তাফসীরে জাকারিয়া

১২২। হে ইস্রাঈল-সন্তানগণ! আমার সেই অনুগ্রহকে স্মরণ কর, যা দিয়ে আমি তোমাদেরকে অনুগৃহীত করেছি এবং (তৎকালে) বিশ্বে সকলের উপর শ্রেষ্ঠত্ব দান করেছি।

তাফসীরে আহসানল বায়ান

Source — https://www.hadithbd.com/quran/link/?id=129



👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন